

A Uhg' < i a a Y`g. '9]b`XYi hgW\ Yf K Y`ha Y]ghYf`VY[]bbh`Y]b`bYi Yg 5VYbhYi Yf`]b`F ca

A Uhg' < i a a Y`g`]gh`XYf`bYi Y`GhUf`XYf`5G`F ca .`6Y[Y]ghYfhY
: Ubg`VY[fØ» hYb`XYb`K Y`ha Y]ghYf`Ua :`i [\UZyb`"9]b`bYi Yg
? Ud]hY`VY[]bbh`

8]Y`5b_i bZij cb`A Uhg' < i a a Y`g`]b`F ca `gcf[hY`ZØf`5i ZgY\Yb`i bX
6Y[Y]ghYfi b[`VY]`XYb` : Ubg`XYf`5G`F ca U`"5`g`XYf`")!`Å\`f[[Y
K Y`ha Y]ghYf`j cb`&\$%(`Ua :`i [\UZyb`F ca !:]i a]W]bc`Ub_Ua ž
k i fXY`Yf`j cb`Y]bYf`GW\Uf`† VY`bXYf`H]Zcg] Ya dZUb[Yb`"@Agg][
[Y_`Y]XYh`]b`Y]bYa `gW\k UfnYb`H!G\]fhi bX`a]h`Y]bYf`a cX]gW\Yb
GcbbYbVf`]`Yž`a UW\hY`< i a a Y`g`g]W\`gcZcfh`XUfUbž`GY`Z]Yg`a]h`XYb
: Ubg`ni `b]dgYb`" K]`_ca a Yb` žif]YZY]b` : Ubž`k cfUi Z`< i a a Y`g
\ØZ]W\`Ubhk cfhYhY.` 8 Ub_Y`gW\Øb žk Å\`fYbX`Yf`Y]bYa `Y]bYb
5b\`Ab[Yf`gc[Uf`Ui ZY]bYa `F ca U!Hf]_ch`i bhYfgW\`f]YV"

GY]b`bYi Yg`Hf]_ch`\Uh`< i a a Y`g`VYfY]hg`Ui Z`bghU[fUa
dfÅgYbh]Yfhž`k c`Yf`XUfUi Z`\]bk]Ygž`XUgg`Yf`X]Y`Bi a a Yf`%) `hfU[Yb
k]fX` `Y]bY`9bhgW\Y]Xi b[žX]Y`g]W\Yf`]W\`j]Y`Y`8]g_i gg]cbYb
Ui g`ØgYb`k]fX`"K Å\`fYbX`X]Y`A YX]Yb`]b`#U`Y]b`gdY_i `]YfYbž`XUgg
< i a a Y`g`ZØf`Y]bY`GU]gcb`VY]`XYf`5G`F ca `i bhYfgW\`f]YVYb`\Uhž
V`Y]Vh`Yg`Ui ZfY[YbX`UVni k UfhYbž`k]Y`g]W\`gY]b`5i ZYbh\U`h`]b`XYf
]hU`]Yb]gW\Yb`< Ui dhghUXh`Yb`hk]W_Y`b`k]fX"

9]b`bYi Yg`? Ud]hY`ZØf`< i a a Y`g

8]Yg`]gh`Y]b`VYXYi hYbXYf`GW\`f]h`ZØf`< i a a Y`gž`XU`Yf`V]g`Ub[`bcW\
b]Y`ja `5i g`UbX`[Ygd]Y`h`\Uh`"9f`]gh`YXcW\`b]W\`h`XYf`YfghY
8Yi hgW\Yž`XYf`ZØf`X]Y`F ca U`gd]Y`h`#`XYf`J Yf[Ub[Yb\`Y]h`hfi [Yb
VYfY]hg`gYW\`g`UbXYfY`XYi hgW\Y`DfcZ]g`XUg`Hf]_ch`XYf` ;]U`cfcgg]ž

XUfi bhYf'5bhcb]c'F ØX][Yf'i bX'Fi X]'J Ò`Yf" 'J Ò`Yf'gY`Vgh
VYgWf]YV'gY]bYb'K YWgY`ni 'F ca U'XUa U`g'U`g'Y]b '[fc» Yg
@VYbgUVYbhYi Yf" <i a a Y`g'Vf]b[h'a]h'+, '@AbXYfgd]Y`Ybž'ZØbZ
HcfYb'i bX'nU\`fY]WYb'A Y]ghYfgWUZhYb`Y]bY`VYY]bXfi W_YbXY
6]`Ub'n'a]h]b`X]Y`GYf]Y`5"

B UW`gY]bYf`B]W hVYfi Zi b[`ZØf`X]Y`<Y]a !9A`i bX`XYa`'9bXY
gY]bYf`NY]h`VY]'6cfi gg]U`8cfha`i bX`ghUbXYb`X]Y`NY]WYb`ni b`ÅW`gh
Ui Zi bg]WYf`Y]h" <i a a Y`g`\UhhY`gY]b`YmhYg`@AbXYfgd]Y`]a
Bcj Ya VYf`&\$&&`VYghf]hhYb`i bX`k`i fXY`UbgW`]Y» YbX`UV`ÒgY`ZfY]
Ub[YVchYb"; YfØW`hY`ØVYf`dchYbn]Y`Y`K`YWgY`XYgh]bUh]cbYb
k UfYb`gW`bY`Ui Z[YhUi W`hž`XUfi bhYf`bUa` \UZhY`7`i Vg`k`]Y`F`YU`
GcW]YXUX`Ui`g`GdUb]Yb`i bX`6f][\hcb`/`<cj`Y`5`V]cb`Ui`g`XYf`
DfYa`]YfY`@YU[i`Y`8Yb`bcW`gW`cgg`<i a a Y`g`Y]bYb`K`YWgY`]b
X]Y`A`U`cf`@YU[i`Y`GcW]f`Ui`gž`k`c`Yf`Y]bYa`'À`b`]WYb`K`Y[`k`]Y
gY]b`Y`Ya`U`][Yf`A`]hgd]Y`Yf`A`UfW`c`F`Yi`g`]b`@cg`5b[Y`Yg`À`hhY`
Zc`[Yb`_`ØbbYb"

5i ZX]Y': fU[Y`bUW`XYb`j`]Y`Yb`GdY`_i`Uh]cbYb`ØVYf`Y]bYb
a`Ò[`]WYb`K`YWgY`UhhY`<i a a Y`g`\i a cfj`c`fYU[]Yfhi bX`ØVYf`
gY]bY`GcW]U!A`YX]U!`Ub`À`Y`_`Uf[YghY`hž`XUgg`Yg`gW`k`]Yf][`gY]ž
XYa`Hf]_ch`b]W`h`Ui`g[YgYmh`ni`k`YfXYbž`c`bY`XUgg`gc`Zcfh
; YfØW`hY`Ui`Z`ca`a`Yb`Y]b`hmd]gW`Yg`D\`Àbca`Yb`]a`Dfc]Zgdcfh"

8]Y`f`Òa`]gW`Y`i`»`VU`a`UbbgW`UZh`hfU]b]Yfh]j`cb`XYa`'(%!`Å`f][Yb
8Ub]Y`Y`8Y`F`cgg]ž`\Uh`bUW`XfY]`@[U!Gd]Y`Yb`bcW`_Y]bYb`G]Y[
Yfn]Y`hi bX`ghY`h'a`ca`YbhUb`Ui`ZXYa`%*`"F`Ub[`XYf`HUVY`Y`
<i a a Y`g`a`i`gg`g]W`U`gc`ni`b`ÅW`gh`Ub`XYb`bYi`Yb`J`YfY]b`i`bX`X]Y
@[U`[Yk`Ò`bYbž`VYj`cf`Yf`gY]b`YfghY`Gd]Y`]a`bYi`Yb`Hf]_ch`Ua`%)`"
GYdhYa`VYf`[Y[Yb`; Ybi`U`VYghfY]hYb`_Ubb" `b`XYf`Nk`]gW`YbnY]h
\c`ZYb`X]Y': Ubgž`XUgg`XYf`K`Y`ha`Y]ghYf`Ui`g`8Yi`hgW`UbX`]bYb
\Y`ZYb`k`]fXž`X]Y`G]hi`Uh]cb`]b`XYf`@[U`ni`j`YfVYggYfb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY